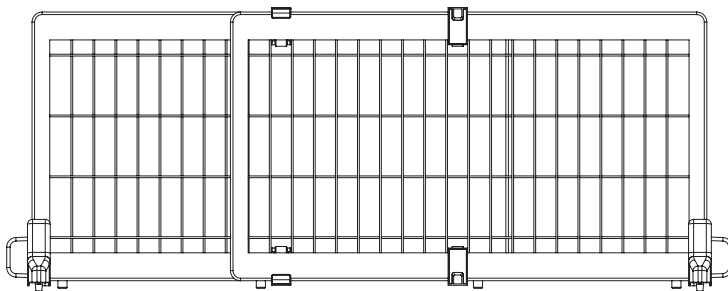


Design Paw Freestanding Gate Barrière autonome Design Paw Valla independiente Design Paw

Models / Modèles / Modelos: 2070, 2870



- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF GATE.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LA BARRIÈRE.
CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR LA REJA.
GUÁRDELAS PARA UTILIZARLAS COMO REFERENCIA.



www.carlsonpetproducts.com



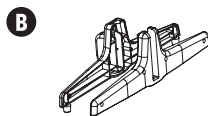
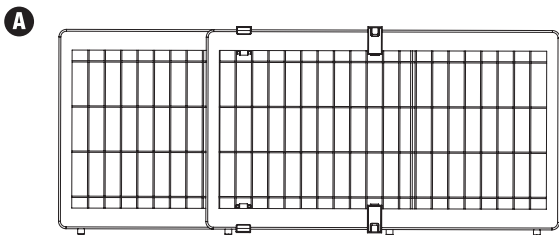
Carlson Pet Products, Inc.

3200 Corporate Center Drive, Suite 105 / Burnsville, MN 55306, USA / , É.-U. / , EE. UU.



952.435.1084

Made in China/Fabriqu  en Chine/Hecha en China



PLEASE CHECK TO MAKE SURE YOU HAVE THE FOLLOWING PARTS:

- A** Main Gate Panels (1)
- B** Stabilizing Leg Assemblies (2)
- C** Crosshead Screws (8) (requires a Phillips/cross-head screwdriver)
- D** Connector Bolts (4)

NOTE

MODEL NO.

MAX SIZE

2070	41 ↔ 70 in, ↑ 20 in tall
2870	41 ↔ 70 in, ↑ 28 in tall

BEFORE USING PRODUCT

Read and follow all instructions carefully to ensure that your gate is properly installed. Improper installation could result in the gate becoming unstable or dislodged from the doorway. The safety of your pet and/or child is your responsibility. Please keep these instructions for your reference.

CARE AND MAINTENANCE

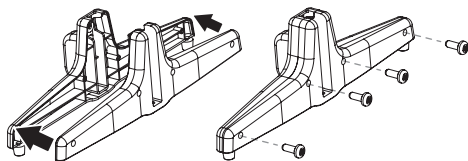
Periodically check the gate for signs of damage, wear, or missing components. Do not use if any part is missing, worn or damaged. Check the gate regularly to ensure all the hardware and mountings are tightened. Do not use abrasive cleaners or bleach. Clean by sponging with warm water and a mild detergent.

90 DAYS LIMITED WARRANTY

If, during the first 90 days after consumer purchase of the item, under reasonable and non-commercial use and conditions of maintenance, it fails while owned by the original purchaser because of the quality of materials or workmanship of finish and assembly, Carlson Pet Products, Inc. will replace or repair it at Carlson's option. PROOF OF PURCHASE REQUIRED.

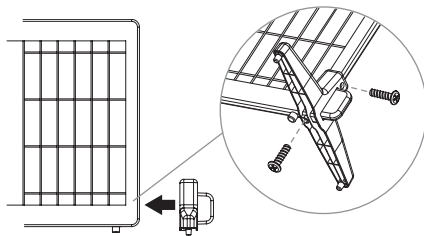
Assembling and Installing Your Gate

STEP 1



Connect two halves of one stabilizing leg, then secure the leg with (4) crosshead screws to secure the leg. Repeat on the other stabilizing leg.

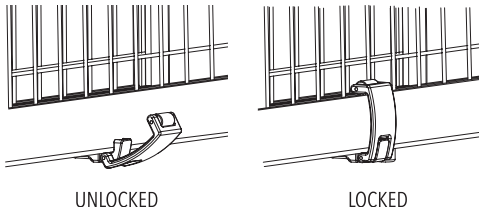
STEP 2



Using the (4) connector bolts and a Phillips screwdriver connect the stabilizing legs to the ends of the gate.

NOTE: The connector bolts should be snug, but do not over-tighten them.

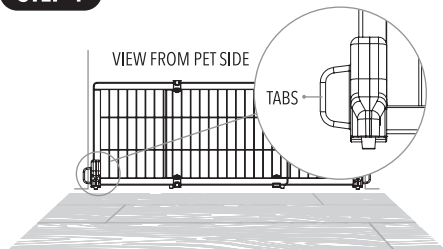
STEP 3



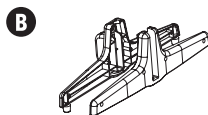
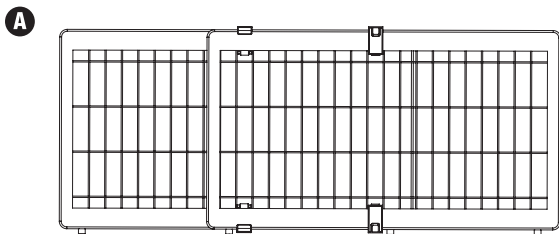
Extend the length of your gate to your desired size by unlocking the (4) locking hinges. Re-lock the hinges when the gate reaches your desired size.

NOTE: The locking hinges must be correctly lined up within the gap between the metal fencing. If misaligned, the lock will not fully engage. The gate may not fit an opening perfectly due to the nature of the locking increments.

STEP 4



Insert gate into the doorway with tabs on the same side as your pet will be. This will prevent your pet from pushing the gate out of the doorway.



VEUILLEZ VÉRIFIERQUE VOUS DISEPOSEZ DES ARTICLES SUIVANTS :

- A** Panneaux de barrière principale (1)
- B** Ensemble de pattes stabilisatrices (2)
- C** Vis à tête cruciforme (8) (tournevis cruciforme/Phillips requis)
- D** Boulons raccord (4)

REMARQUE

N° DE MODÈLE

DIMENSIONS MAXIMUM

2070	104 ↔ 178 cm, ↑ 50 cm haute
2870	104 ↔ 178 cm, ↑ 71 cm haute

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Lire et suivre attentivement toutes les instructions pour être bien sûr que la barrière est montée correctement avant de l'utiliser. Une mauvaise installation pourrait rendre la barrière instable ou faire qu'elle se déloge du cadre de la porte. Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant et/ou de votre animal de compagnie. Conserver ce mode d'emploi pour référence ultérieure.

SOIN ET ENTRETIEN

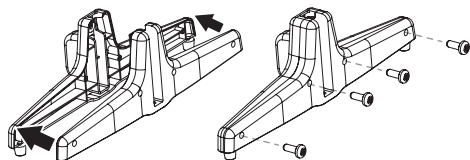
Vérifier régulièrement la barrière afin de déceler tout signe de dommage, d'usure ou s'il manque des pièces. Ne pas utiliser s'il manque des composants ou si des pièces sont usées ou endommagées. Vérifier régulièrement la barrière pour s'assurer que toute la quincaillerie et les supports sont bien serrés. Ne pas nettoyer avec des agents abrasifs ou de l'eau de Javel. Laver à l'éponge avec de l'eau tiède et un détergent doux.

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Si, au cours des 90 jours suivant l'achat de cet article, dans des circonstances raisonnables et dans des conditions d'utilisation et d'entretien non commerciales, l'article, qui appartient encore à l'acheteur original, s'avère défectueux en ce qui a trait à la qualité des matériaux ou aux travaux de finition et d'assemblage, Carlson Pet Products, Inc. le remplacera ou le réparera à son choix. PREUVE D'ACHAT REQUISE.

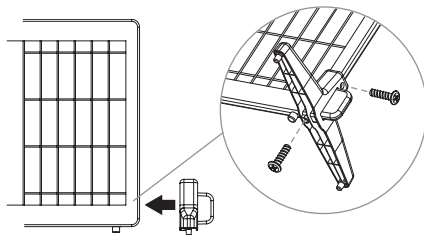
Assemblage et installation de la barrière

ÉTAPE 1



Réunir les deux parties d'une patte stabilisatrice, puis bien maintenir la patte en place en la fixant au moyen de (4) vis à tête cruciforme. Répéter la procédure pour l'autre patte stabilisatrice.

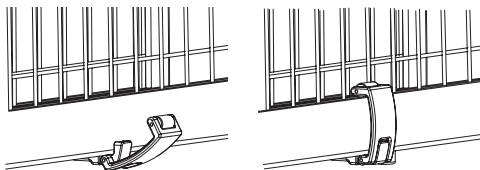
ÉTAPE 2



À l'aide de (4) boulons connecteurs et d'un tournevis cruciforme, fixer les pattes stabilisatrices aux extrémités de la barrière.

NOTE: Les boulons connecteurs doivent être serrés, mais pas excessivement.

ÉTAPE 3



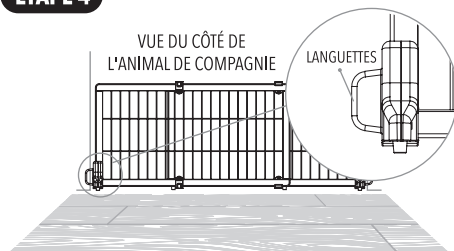
DÉVERROUILLÉES

VERROUILLÉES

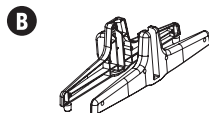
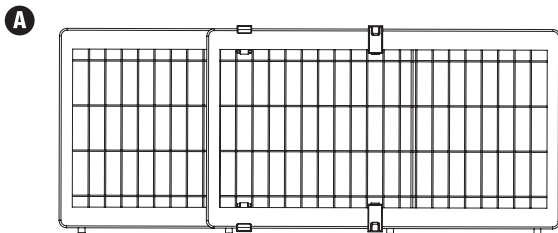
Étendre la barrière à la longueur désirée en débloquant les (4) charnières de verrouillage. Verrouiller de nouveau les charnières lorsque la barrière a atteint la longueur désirée.

REMARQUE : Les charnières de verrouillage doivent être correctement alignées dans l'espace séparant le grillage métallique. Si elles ne sont pas bien alignées, le loquet ne pourra pas s'insérer complètement dans son logement. La barrière pourrait ne pas être parfaitement adaptée à une ouverture en raison des positions de verrouillage.

ÉTAPE 4



Insérer la barrière dans l'embrasure de porte en plaçant les languettes du côté où se trouvera l'animal de compagnie. Cette précaution empêchera l'animal de pousser la barrière hors de l'embrasure de porte.



CERCIÓRESE DE QUE ESTÉN LAS PIEZAS A CONTINUACIÓN:

- A** Paneles de la compuerta principal (1)
- B** Conjuntos de patas estabilizadoras (2)
- C** Tornillos de cabeza en cruz (8)
(se requiere un destornillador Phillips/de estrella)
- D** Pernos conectores (4)

NOTA

MODELO NÚM.

TAMAÑO MÁX.

2070	104 ↔ 178 cm, ↑ 50 cm altura
2870	104 ↔ 178 cm, ↑ 71 cm altura

ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente para garantizar que la reja esté correctamente instalada. La instalación incorrecta puede hacer que la reja quede inestable o se desenganche del hueco de la puerta. Siempre cerciórese de que la extensión esté firmemente unida a la reja antes de usarla. La seguridad de su niño y/o mascota es su responsabilidad. Conserve estas instrucciones para su referencia.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

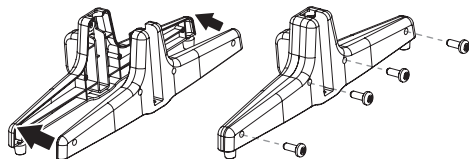
Compruebe periódicamente la barrera de seguridad para detectar si tiene daños, está desgastada o le faltan piezas. No la utilice si le faltan piezas, están gastadas o dañadas. Compruebe la barrera de seguridad regularmente para asegurarse de que todo el material y los montajes están bien apretados. No utilice limpiadores abrasivos ni lejía. Pase una esponja con agua tibia y utilice un detergente suave.

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Si durante los primeros 90 días después de la fecha de compra, bajo uso y condiciones de mantenimiento razonables y no comerciales, y mientras permanece en manos del comprador original, el artículo presenta fallas de calidad en los materiales o la mano de obra de acabado y montaje, Carlson Pet Products, Inc. lo reemplazará o reparará a discreción de Carlson's. SE REQUIERE EL RECIBO DE COMPRA.

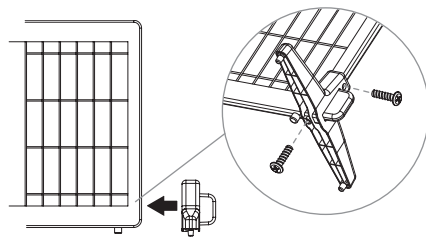
Montaje e instalación de la reja

PASO 1



Conecte las dos mitades de una pata estabilizadora, luego fije la pata con los 4 tornillos de cabeza en cruz para afianzarla. Repita el paso con la otra pata estabilizadora.

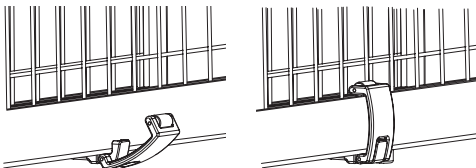
PASO 2



Usando los 4 pernos conectores y un destornillador Phillips conecte las patas estabilizadoras en los extremos de la compuerta.

NOTA: Los pernos conectores se deben apretar a mano, procurando no hacerlo excesivamente.

PASO 3



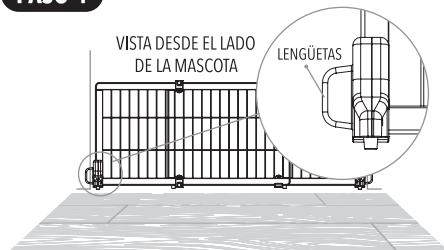
DESTRABADO

TRABADO

Extienda la longitud de la compuerta al tamaño deseado destrabando las 4 bisagras trabantes. Vuelva a trabar las bisagras cuando la compuerta haya alcanzado el tamaño deseado.

NOTA: Las bisagras trabantes deben estar alineadas correctamente dentro de la brecha que hay entre la cerca metálica. Si no es así, la traba no enganchará completamente. Puede que la compuerta no calce perfectamente con una abertura debido a la distancia de los incrementos de trabado.

PASO 4



Inserte la compuerta en la entrada con las lengüetas en el mismo lado en que estará la mascota. Ello impedirá que la mascota empuje la compuerta fuera de la entrada.

WARNING

- INSTALL ACCORDING TO MANUFACTURES INSTRUCTIONS.
- NOT RECOMMENDED FOR USE WITH CHILDREN.
- TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH, SECURELY INSTALL GATE AND USE ACCORDING TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS.
- CHILDREN HAVE DIED OR BEEN SERIOUSLY INJURED WHEN GATES ARE NOT SECURELY INSTALLED. ALWAYS INSTALL AND USE GATE AS DIRECTED USING ALL REQUIRED PARTS.
- NEVER STACK GATES ON TOP OF EACH OTHER TO FORM A TALLER BARRIER. THIS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.
- INTENDED FOR USE WITH CHILDREN BETWEEN 6 AND 24 MONTHS.
- STOP USING WHEN A CHILD OR PET CAN CLIMB OVER OR DISLODGE THE GATE.
- USE ONLY WITH THE LOCKING/LATCHING MECHANISM SECURELY ENGAGED.
- TO PREVENT FALLS, NEVER USE AT TOP OF STAIRS.
- NEVER USE TO KEEP CHILD OR PET AWAY FROM POOL.
- ALWAYS ENSURE THE GATE IS RESTING AGAINST THE FLOOR BEFORE BEGINNING INSTALLATION.
- STRANGULATION HAZARD: PETS CAN FORCE THEMSELVES INTO VERY SMALL OPENINGS; USE THIS GATE WITH PETS WHOSE HEADS WILL NOT FIT INTO OPENINGS IN THE GATE, BETWEEN THE GATE AND FLOOR, OR BETWEEN THE GATE AND WALL.
- THIS PRODUCT WILL NOT NECESSARILY PREVENT ALL ACCIDENTS. NEVER LEAVE CHILD OR PET UNATTENDED.
- CHECK THE GATE REGULARLY TO SEE IF ALL THE HARDWARE AND MOUNTINGS ARE TIGHTENED.
- DO NOT USE IF ANY COMPONENTS ARE MISSING OR DAMAGED.
- ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

MISE EN GARDE

- INSTALLEZ LA BARRIÈRE SELON LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT.
- ELLE N'EST PAS CONÇUE POUR ÊTRE UTILISÉE AVEC DES ENFANTS.
- POUR ÉVITER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT, INSTALLEZ SOLIDEMENT LA BARRIÈRE ET UTILISEZ-LA CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.
- DES ENFANTS SONT MORTS OU ONT ÉTÉ GRIÈVEMENT BLESSÉS LORSQUE DES BARRIÈRES N'ÉTAIENT PAS SOLIDEMENT INSTALLÉES. INSTALLEZ ET UTILISEZ TOUJOURS LA BARRIÈRE COMME INDIQUÉ EN UTILISANT TOUTES LES PIÈCES REQUISES.
- N'EMPILEZ JAMAIS LES BARRIÈRES LES UNES SUR LES AUTRES POUR FORMER UNE BARRIÈRE PLUS GRANDE. VOUS RISQUEZ DE VOUS BLESSER OU DE MOURIR.
- BARRIÈRE DESTINÉE À UNE UTILISATION AVEC DES ENFANTS ÂGÉS DE 6 À 24 MOIS.
- CESSEZ D'UTILISER LA BARRIÈRE LORSQUE L'ENFANT OU L'ANIMAL EST CAPABLE DE GRIMPER PAR-DESSUS LA BARRIÈRE OU DE LA DÉLOGER/L'OUVRIR.
- UTILISEZ UNIQUEMENT LA BARRIÈRE LORSQUE LE MÉCANISME DU LOQUET EST FERMEMENT ENGAGÉ.
- AFIN D'ÉVITER LES CHUTES, N'UTILISEZ JAMAIS LA BARRIÈRE EN HAUT D'UN ESCALIER.
- N'UTILISEZ JAMAIS LA BARRIÈRE POUR TENIR L'ENFANT OU L'ANIMAL ÉLOIGNÉ D'UNE PISCINE.
- ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE LA BARRIÈRE REPOSE SUR LE SOL AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT : LES ANIMAUX DE COMPAGNIE PEUVENT SE GLISSER DANS DE TRÈS PETITES OUVERTURES; RÉSERVER L'UTILISATION DE CETTE BARRIÈRE À DES ANIMAUX DE COMPAGNIE DONT LA TÊTE NE PEUT PAS SE LOGER ENTRE LES OUVERTURES DE LA BARRIÈRE, ENTRE LA BARRIÈRE ET LE PLANCHER OU ENTRE LA BARRIÈRE ET LE MUR.
- CE PRODUIT N'ÉVITERA PAS NÉCESSAIREMENT TOUS LES ACCIDENTS. NE LAISSEZ JAMAIS L'ENFANT OU L'ANIMAL SANS SURVEILLANCE.
- VÉRIFIEZ LA BARRIÈRE RÉGULIÈREMENT POUR VOUS ASSURER QUE LA QUINCAILLERIE ET LES SUPPORTS DE FIXATION SONT BIEN EN PLACE.
- N'UTILISEZ PAS LA BARRIÈRE SI DES ÉLÉMENTS SONT MANQUANTS OU ENDOMMAGÉS.
- LA BARRIÈRE DOIT ÊTRE MONTÉE PAR UN ADULTE.

ADVERTENCIA

- EJECUTE LA INSTALACIÓN DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE.
- NO ESTÁ DISEÑADA PARA USARSE CON NIÑOS.
- PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LETALES, INSTALE FIRMEMENTE LA REJA Y ÚSELA DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE.
- LOS NIÑOS MURIERON O RESULTARON GRAVEMENTE HERIDOS CUANDO LAS PUERTAS NO SE INSTALARON DE FORMA SEGURA. SIEMPRE INSTALE Y USE SEGÚN LAS INSTRUCCIONES USANDO TODAS LAS PARTES REQUERIDAS.
- NUNCA APILE LAS PUERTAS DE SEGURIDAD UNA ENCIMA DE LA OTRA PARA FORMAR UNA BARRERA MÁS ALTA. ESTO PODRÍA CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.
- DISEÑADA PARA NIÑOS PEQUEÑOS DE 6 HASTA 24 MESES.
- DEJE DE UTILIZARLAS CUANDO EL NIÑO O MASCOTA PUEDA TREPAR Y DESENGANCHAR LA REJA.
- USE SÓLO CON EL MECANISMO DE BLOQUEO DE FORMA SEGURA COMPROMETIDO.
- PARA EVITAR CAÍDAS, NO LA UTILICE NUNCA EN LA PARTE SUPERIOR DE LAS ESCALERAS.
- NUNCA LAS USE PARA MANTENER A UN NIÑO O MASCOTA LEJOS DE LA PISCINA.
- ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN SIEMPRE CERCÍO RESE DE QUE LA PUERTA ESTÉ APOYADA CONTRA EL PISO.
- PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: LAS MASCOTAS PUEDEN TRATAR DE PASAR A LA FUERZA POR ABERTURAS MUY PEQUEÑAS. UTILICE ESTA COMPUERTA CON MASCOTAS CUYA CABEZA NO QUEPA EN LAS ABERTURAS ENTRE LA COMPUERTA Y EL PISO NI ENTRE LA COMPUERTA Y LA PARED.
- ESTE PRODUCTO NO NECESARIAMENTE EVITARÁ TODOS LOS ACCIDENTES. NUNCA DEJE SOLO A UN NIÑO O MASCOTA.
- VERIFIQUE LA PUERTA REGULARMENTE PARA VER SI TODO EL HARDWARE Y LOS MONTAJES ESTÁN APRETADOS.
- NO LA UTILICE SI LE FALTAN PIEZAS O ESTÁN DAÑADAS.
- REQUIERE ENSAMBLAJE ADULTO.